

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 65 (1990)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fordern Sie unser **militärisches Videoprogramm** an.

US-Waren Schaake
Grünenstrasse 27, D-8972 Sonthofen



PELTOR Tactical

Mit diesem hörenden Aktiv-Gehörschutz sind Sie immer auf der sicheren Seite

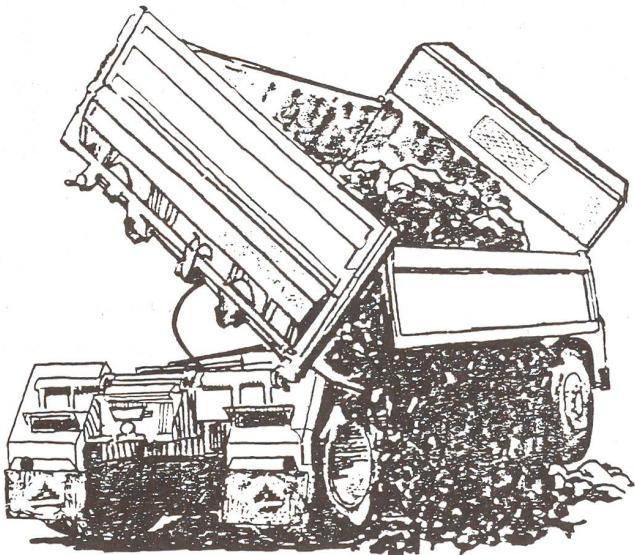


Auch in starkem Schiesslärm können Sie sich problemlos unterhalten, ohne dass dabei der SUVA-Lärmgrenzwert (85 dBA) in den Muscheln überschritten wird. (EMPA und DIN geprüft.)

Beratung und Verkauf durch den Fachhandel.
WALTER GYR AG (Peltor Schweiz)
Bachstrasse 41 · 8912 Obfelden



DREISEITENKIPPER? «SYSTEM SAURER»



RAMPF
FABA AG

CH-9463 Oberriet

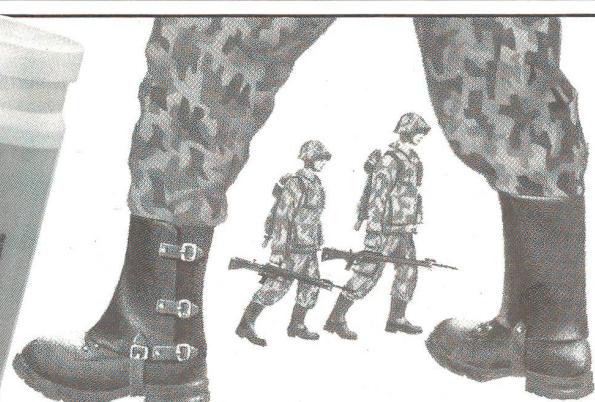
Carrosserie- und Fahrzeugbau

Tel. 071-7815 77 Telex: 88 26 82

**Frieden mit
den Füssen**

arfol
der bewährte Fusspuder

verhütet Wundlaufen und
schützt vor Fussschweiss



Gebro Pharma AG, 4410 Liestal

In Apotheken und Drogerien



- Interessiert Sie eine vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeit?
- Haben Sie Freude am persönlichen und schriftlichen Verkehr mit Kundschaft?
- Arbeiten Sie gerne mit Bildschirm und moderner Textverarbeitung?

Dann sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Wir suchen einen kaufmännisch gut ausgebildeten

Nachwuchsmann

für unsere vielseitige Dienstabteilung.

Wir erwarten eine selbständige, zuverlässige und speditive Arbeitsweise, Einsatzfreude und Bereitschaft, in einem kleineren Team aktiv mitzuarbeiten. Schweizer Bürger. Wir offerieren zeitgemäss Besoldung entsprechend Ihrer Vorbildung und Praxis, gute Sozialeistungen, Dauerstelle mit der Chance, nach erfolgter sorgfältiger Einführung die Leitung eines Arbeitsteams zu übernehmen. Gleitende Arbeitszeit, Büro Nähe Paradeplatz.

Eintritt: Baldmöglichst oder nach Vereinbarung.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen jederzeit gerne unser Herr W. Bächli, Direktwahl 216 35 61.

Ihr Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien ist zu richten an:

KREISKOMMANDO ZÜRICH, Herrn W. Bächli,
Kappelergasse 12, 8022 Zürich 1



Unsere Firmengruppe CPC Schweiz entwickelt, produziert und vertreibt qualitativ hochstehende Markenartikel der Firmen Knorr, Chirat, Hirz und Maizena.

Wir suchen im Zuge des Weiterausbaus unseres zukunftsorientierten Unternehmens einen qualifizierten

dipl. Maschineningenieur ETH

der seine Kenntnisse und erworbenen Erfahrungen in ein projektorientiertes Team einbringen kann.

Das Arbeitsgebiet umfasst vor allem die längerfristige Planung der Investitionen und die Koordination mit den Produktionsabteilungen sowie den drei schweizerischen Konzerngesellschaften, insbesondere aber die

- Verarbeitung von Ideen bis zur Projektreife
- Beurteilung von Lösungen, Realisation von genehmigten Projekten mit Betreuung bis zur Produktionsreife für Prozess- und Verpackungsanlagen, Rationalisierungen, Kapazitätserweiterungen
- Zusammenarbeit mit Engineeringstellen des weltweiten Konzerns

Das Anforderungsprofil für diese Stelle ist:

- Umfassende Erfahrung aus einem Lebensmittel- oder Zulieferbetrieb auf den Gebieten:
 - Verfahrenstechnik
 - Verpackungsmaschinen
 - Prozesssteuerungen
 - Planung und Projektleitung

Weitere Voraussetzungen sind:

- Deutsche Muttersprache
- Sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Französischkenntnisse

Zu Ihren persönlichen Stärken zählen Eigeninitiative, Kreativität, gutes Gefühl für Realisierbares, wirtschaftliches Denken und ausgesprochener Sinn für Zusammenarbeit.

Ziel Ihrer Aufgabe ist die Planung und Realisierung von technischen Projekten, die eine wirtschaftliche, hygienische, technologisch einwandfreie und organisatorisch zweckmässige Fabrikation von Produkten in qualitativer und quantitativer Hinsicht sicherstellen.

Wenn Sie Freude an der technischen Weiterentwicklung eines Unternehmens haben, dann bitten wir Sie, sich mit Herrn W. Bolli, Personalchef, in Verbindung zu setzen. Er wird Ihnen gerne weitere Fragen beantworten.

**Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft
Personaldienst, 8240 Thayngen
Telefon 053 39 66 66**



FASZINIEREND



ist er – der Beruf des Zollbeamten und der Zollbeamtin. Denn nicht nur schnelle Autos, sondern Güter und Waren aus aller Welt, ob importiert oder exportiert, werden von unseren Zollbeamten und -beamtinnen eingestuft, überprüft und manchmal genau untersucht. Weintrauben oder Kichererbsen? Zinn, Zink oder Zyankali? Fragen, welche die Beamten und Beamten nach der einjährigen Grundausbildung bestens beantworten können. Haben Sie eine Mittel- oder Handelsschule, eine kaufmännische oder gleichwertige Lehre hinter sich? Und vor, einen spannenden und interessanten Beruf auszuüben? Sind Sie 18–28 Jahre jung? Dann sollten Sie den Coupon ausschneiden und einschicken.



Berufe beim Zoll – spannend und sinnvoll

Z

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Coupon senden an:
Eidg. Oberzolldirektion,
3003 Bern

ABB Kraftwerke AG

Die Serviceabteilung unseres Bereiches «Gasturbinen- und Kombikraftwerke» betreut weltweit Unterhalt und Service an diesen Anlagen. Um diese Serviceleistungen auszubauen, suchen wir

Ingenieure HTL

als

Projektleiter im Serviceverkauf

Sie übernehmen folgende Aufgaben:

- Kundenbetreuung für Servicebelange an Gasturbinen- und Kombianlagen eines Marktbereiches
- Planung und Durchführung von Verkaufsakquisition
- Führen/Überwachen der Serviceprojekte und Ersatzteilbestellungen der gesamten Servicetätigkeit bezüglich technischer Richtigkeit, der Kosten und der Zuverlässigkeit

Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene HTL-Ausbildung (Elektro oder Maschinenbau)
- Erfahrungen aus Berufstätigkeit im Kraftwerkbau (evtl. Betriebsführung, Serviceunterhalt, Projektierung)
- Fremdsprachenkenntnisse in Englisch
- Bereitschaft zu Auslandreisen
- Flexibilität und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen eine sorgfältige Einführung in den neuen und interessanten Aufgabenkreis mit grosser Selbstständigkeit in einem angenehmen, aufgeschlossenen Team mit Weiterbildungsmöglichkeiten.

Arbeitsort: Baden

Sind Sie interessiert an dieser ausbaufähigen Stelle? Für einen ersten Kontakt und weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Herrn Arthur Klaus, Tel. 056 75 43 63, oder senden Sie Ihre Unterlagen an

ABB Kraftwerke AG
z. Hd. Herrn A. Klaus
Personalstelle KWP
5401 Baden

ABB
ASEA BROWN BOVERI



Strom für Zürich

Für die in unserem Betrieb anfallenden vielfältigen Aufgaben suchen wir:

Elektromontoure
Netzelektriker
Elektromechaniker
Maschinenschlosser
Mechaniker
Maurer
Bauschlosser
Rohrschlosser

Gerne geben wir Ihnen Einblick in das vielseitige und interessante Arbeitsgebiet und orientieren Sie über unsere Anstellungsbedingungen und Aufstiegsmöglichkeiten.

Arbeitsplatz: Gebiet der Stadt Zürich

Rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Kurzofferte (Telefon 01 216 22 11)

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Personaldienst, Postfach, 8023 Zürich



— eine Dienstabteilung der Industriellen Betriebe



**Wir planen und bauen
für die Landwirtschaft**

Für unsere Büros in Bern, Brig, Brugg, Trimmis, Küssnacht a.R., Lausanne, Cernier, St. Gallen, Weinfelden, Winterthur suchen wir

Architekten HTL Bauführer(in) Hochbauzeichner(in)

Für junge, strebsame Fachleute bietet sich die Möglichkeit, in einigen Jahren aufzusteigen zum

Chef eines Regionalbüros

Wie wäre es mit einem Sprachaufenthalt in einem unserer Bureaux romands?

Senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns bitte an.

**LBA Geschäftsleitung, Laurstrasse 10, 5200 Brugg
Telefon 056 41 67 55 (Allenspach)**

**Wir bieten Ihnen die Möglichkeit,
beruflich vorwärtszukommen!**

Wenn Ihnen der Aussendienst mit regem Kundenkontakt liegt und Sie gerne selbstständig in einem Ihnen fest zugeteilten Gebiet arbeiten, können wir Ihnen die verantwortungsvolle Stelle eines

Servicetechnikers

anbieten.

Als Elektromonteur oder Berufsmann mit einem Abschluss in einem verwandten Beruf setzen Sie neu installierte Anlagen in Betrieb und sorgen für deren notwendigen Unterhalt.

Für weitere Auskünfte rufen Sie uns bitte an und verlangen Herrn H. Lüthi, intern 6575, und lassen uns eine kurze Bewerbung zu kommen.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

8708 Männedorf
Telefon 01 922 61 11



CERBERUS

Cerberus-Sicherheitstechnik schützt Menschen und Werte

BUCHER

Sie suchen keinen Job sondern eine echte Herausforderung!

Zur Ergänzung unserer beiden Teams in den Abteilungen Elektromontage und Betriebselektrik suchen wir dringend

Produktionselektriker

Für den Aufbau von Steuerschränken und deren Verdrahtung sowie elektrische Installationen an hydraulisch und elektronisch gesteuerten Maschinen, inklusive Inbetriebsetzung.

Betriebselektriker

Fabrikinterne Installationen an konventionellen sowie computergesteuerten Produktionsmaschinen. (Gute Kenntnisse der Elektronik erforderlich)

Als fortschrittliches Unternehmen bieten wir Ihnen eine leistungsgechte Entlohnung, gut ausgebauten Sozialeinrichtungen, Berufskleider, Personalrestaurant, private Parkplätze usw. Aus dem Raum Zürich sind wir bequem mit der S-Bahn S5 erreichbar.

Auf Wunsch vermitteln wir Ihnen auch eine preisgünstige Firma-Wohnung.

Falls Sie gerne in einem kleinen Team selbstständig arbeiten und Verantwortung übernehmen möchten, wären diese Dauerstellen genau das Richtige!

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

**BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik
8166 Niederweningen, Telefon 01 857 22 11,
intern 237, oder 01 857 22 37 (Direktwahl), Herr Stalder**

Suchen Sie eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit?

In unsere Abteilung Schlosserei suchen wir einige

Konstruktions- oder Metallbauschlosser

mit abgeschlossener Lehre und einigen Jahren Berufserfahrung.

Wir bieten:

- eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in kleinem Team
- eine leistungsgerechte Entlohnung und gute Soziale Leistungen

Wir erwarten:

- berufliches Können und exaktes, selbständiges Arbeiten
- gute Auffassungsgabe, Initiative und eigene Ideen
- eine positive Einstellung zur Arbeit.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Herr E. Wiesmann vom Personaldienst Betrieb gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Direktwahl: 052 82 78 16).

Maschinenfabrik Rieter AG
8406 Winterthur
Tel. 052-82 71 71

RIETER

Gruppe für Rüstungsdienste**Was bieten wir?**

- Einsatz auf dem faszinierenden Gebiet der Optronik-, Vermessungs- und Wetterdienst-Geräte und -Systeme
- Selbständige Sachbearbeitung und Koordination technischer Probleme im Zusammenhang mit Evaluation, Entwicklung, Erprobung, Beschaffung und Einführung
- Entwicklungsfähige Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten

Wir suchen**Elektrotechniker TS
evtl. Elektroniker**

Eidgenössische Munitionsfabrik CH-6460 Altdorf
Fabrique fédérale de munitions CH-6460 Altdorf
Swiss Federal Ammunition Factory CH-6460 Altdorf



**Neue berufliche
Perspektiven
eröffnen sich jungen**

Ingenieuren HTL

Fachrichtung Maschinenbau / Elektrotechnik, die bei uns sorgfältig eingearbeitet und im Rahmen eines individuellen, praxisbezogenen Ausbildungsprogrammes auf die anspruchsvollen Aufgaben eines Entwicklungs-, Verfahrens- oder Fertigungs-Ingenieurs vorbereitet werden.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Ingenieur HTL und eventuell einen ersten beruflichen Leistungsausweis.

Wir bieten Ihnen:

- interessante Aufgabenstellungen
- neuzeitliche Arbeitsbedingungen
- gute Entlohnung und ausgebauten Sozialleistungen
- berufliche Weiterausbildung im Rahmen eines zielgerichteten Ausbildungsprogrammes

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktnahme mit unserem Personalchef, Herr V. Regli, Telefon 044 4 72 81. Wir halten uns für eine unverbindliche Besprechung gerne zur Verfügung.

**Eidg. Munitionsfabrik
6460 Altdorf, Herr V. Regli
Telefon 044 4 72 81**

mit mehrjähriger Berufserfahrung und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Erfahrung mit EDV als Arbeitsmittel wäre erwünscht. Sprachen d oder f mit guten Kenntnissen der anderen Sprache, Englischkenntnisse erwünscht.

Interessenten erteilen wir gerne weitere Auskünfte und senden Ihnen ein Bewerbungsformular.

Gruppe für Rüstungsdienste

Abteilung Personelles und Administration
Kasernenstrasse 19
3000 Bern 25
Telefon 031 67 57 75 (Herr A. Luginbühl)

Für August-Ausgabe Inserateschluss:

12. Juli 1990

Ascom in Turgi

Der Sprech- und Datenfunk ist unser Fachgebiet. Das Unternehmen ist jung, aber die Erfahrung solide. ASCOM Radiocom zählt zu Europas führenden Herstellern von Mobilfunkgeräten und -systemen. Unsere Kunden sowohl im zivilen wie im militärischen Bereich wollen oft eine glasklare Übertragung, aber keine Übertragung im Schaukasten. Unsere Funkgeräte können das eine, das durch den

Elektroingenieur HTL

zu entwickelnde Verschlüsselungsgerät verhindert das andere. Digitale und analoge Schaltungen, Software für den Signalprozessor entwickeln; Hardware und Software integrieren; das Gerät in einem Fernmeldesystem testen: das sind Aufgaben, die Sie fordern.

Sie arbeiten gerne im Team, profitieren von seinen Impulsen, und verstärken es mit Ihren eigenen Ideen. In die modernen Entwicklungsmethoden und -werkzeuge werden Sie in einem auf Sie zugeschnittenen Ausbildungsprogramm eingeführt, bis Sie Entwurf, Simulation und Test von elektronischen Schaltungen beherrschen.

Bei Herrn S. Bärlocher, Telefon 056 / 29 93 44 erfahren Sie näheres. Er wird Sie auch gerne zu einem Besuch der Entwicklungsabteilung einladen.

Schriftliche Unterlagen senden Sie bitte an:

**Ascom Radiocom AG
Personaldienst
5300 Turgi**

Im ascom Team zum Ziel.